

万家乐

做中国菜的厨电



家用燃气灶具

使用说明书

本产品执行国家标准：

GB 16410《家用燃气灶具》

GB 30720《家用燃气灶具能效限定值及能效等级》

广东万家乐燃气具有限公司

地址：广东省佛山市顺德区大良街道五沙社区顺园南路9号
全国统一服务热线：4001288888
网址：www.chinamacro.cn
邮编：528333

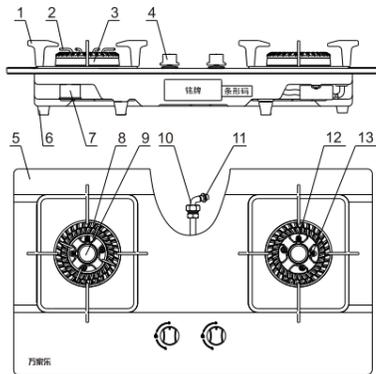
目录

1.重要信息	1
2.安全注意事项	1
3.产品介绍	2
4.安装说明	3
5.使用说明	5
6.保养维护	5
7.故障处理	6
8.环保标识页	7
9.售后服务	7

	使用中，请勿外出或就寝，使用后切记关闭灶具旋钮及气源总阀，入睡或外出前请再次确认机器已关闭。 禁止将液化气罐放倒使用。 请勿让儿童玩要塑料薄膜和包装箱，这可能会产生窒息事故。
	确保使用正确的减压阀。本灶具为低压燃气用具，必须使用符合国家标准减压阀且使用压力应满足GB 16410要求，否则易发生危险。 请勿在灶具上或周围放置酸性或碱性物质、易燃易爆物质以防止腐蚀灶具，避免引起火灾或爆炸；请勿用重物冲击面板，搬运、安装时要轻拿轻放，以免造成面板损毁。 点火操作时，人体头部要远离燃烧器。 使用中，请勿让儿童使用或靠近，以免烫伤或其它意外伤害。 灶具在使用期间会发热，注意避免接触发热单元。金属物体如刀、叉、勺和盖不应放在灶台上，因为它们可能变热，避免烫伤。 请勿在不放锅的状态下或锅内无任何食物时，就点燃燃气灶具进行加热。如此操作可能导致燃气灶具上部的吸油烟机因过热而损坏，或点燃吸油烟机的剩余油脂发生火灾事故。 若在使用中或点火时，听到“呼呼...”声，燃烧器发生回火，应立即关闭灶具旋钮开关；检查火盖、炉头等是否放置到位，稍停半分钟后重新点燃。 当发现燃气泄漏时，应立即停止使用燃气灶具，关闭气源总阀，打开窗口，疏通室内空气，及时查明泄漏原因并处理。不得点火和操作电器开关，不可插拔各种电源插头，不要在现场使用手机。否则，明火或电火花极易引燃燃气，造成火灾或爆炸事故。
	厨房中使用空调、风扇时应特别注意，禁止强风直吹燃气灶。 产品用于烹饪、烧水时，切勿用作烘干毛巾、衣物等其他用途，以免发生意外。 灶具的熄火保护装置仅能防止因风吹或锅内汤溢出等原因火焰熄灭所引起的漏气，请严格按照使用规范使用产品，避免其他情况的漏气。 灶具在使用过程中，请务必保持室内外空气畅通，以免在密闭的厨房内长时间使用灶具，产生的一氧化碳危害身体健康；请勿将灶具放置在强风直接吹入处使用。
	随着面板温度升高，TOUCH防烫印颜色越来越红，当TOUCH防烫印清晰呈现红色时，切勿用手触摸灶面，以免烫伤。（仅限面板带有该标志的产品具有该功能）。

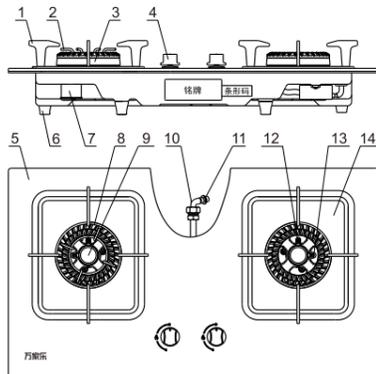
3 产品介绍

产品示意图



- | | |
|--------|-----------|
| 1 锅支架 | 8 外火盖 |
| 2 小锅支架 | 9 中心火盖 |
| 3 炉头 | 10 燃气入口接头 |
| 4 旋钮 | 11 堵盖 |
| 5 面板 | 12 热电偶 |
| 6 炉脚 | 13 点火针 |
| 7 电池盒 | |

图1 不锈钢面板燃气灶结构示意图（外形仅供参考）



- | | |
|--------|-----------|
| 1 锅支架 | 8 外火盖 |
| 2 小锅支架 | 9 中心火盖 |
| 3 炉头 | 10 燃气入口接头 |
| 4 旋钮 | 11 堵盖 |
| 5 面板 | 12 热电偶 |
| 6 炉脚 | 13 点火针 |
| 7 电池盒 | 14 防水盘 |

图2 玻璃（陶瓷）面板燃气灶结构示意图（外形仅供参考）

尊敬的用户：

衷心地感谢您选购万家乐燃气灶，本公司是一家专业生产燃气具的现代化企业，我们将致力于长期稳定地为用户提供一流的产品和优质的服务，使用前请仔细阅读本说明书，阅后请与购机发票一起妥善保存，以备查阅。

本说明书中内容及参数与实物有差异，或设计上因改动与说明书中有差异，不另行说明，以实物为准。

1 重要信息

- 根据国家相关标准的规定，燃具从售出当日起，燃气灶具判废年限为8年，请在规定的时间内使用。超出判废年限的产品，请及时报废，以免引起安全事故。
- 请以环保的态度处置可回收的包装材料，以保持一个良好的环境。旧的燃气灶中包含可利用的材料，请协助正确处理或回收利用，从而对环境作出贡献。
- 对于带有电器的组合式灶具，当电器需报废时，请先剪断电器的电源线使其不会被误用。
- 本公司玻璃面板款灶具上使用的钢化玻璃按GB 15763.2进行品质管控，但玻璃的钢化机理决定了存在极小概率的钢化玻璃自爆，自爆概率参照GB 15763.2。一旦发生非使用不当的自爆，我公司承诺免费更换该配件。

本机铭牌

202020147-V02

2 安全注意事项

安全须知

- 为了避免对使用人员及其他人员造成危害及财产损失，请仔细阅读以下有关安全的重要事项，敬请严格遵守，并在充分理解内容的基础上正确使用。
- 使用前，请您仔细阅读本说明书并严格按照说明书规定使用，如因对本产品使用不当而造成的人身伤害、财产损失，本公司不承担任何法律责任。

标志解释

	禁止标志		切勿进行操作		必须严格按照要求操作		必须引起重视的部分		高温勿触提醒
--	------	--	--------	--	------------	--	-----------	--	--------

	禁止	安装前请务必核对所使用的燃气种类与灶具铭牌上所述的是否一致，若不一致，严禁安装、使用及私自改装成其它燃气种类使用。 连接气源必须使用燃气专用胶管，建议一年半更换一次，胶管的长度以(1-1.5)m为宜，不得硬性折弯，压扁等，禁止使用有缺陷或老化的胶管；胶管连接处应注意检查，务必牢固可靠，并用管夹夹紧，以防漏气引起中毒、火灾等危险。
--	----	--

技术性能参数

详见包装箱及铭牌。

装箱清单

序号	名称	数量	序号	名称	数量
1	燃气灶	1台	4	使用说明书	1份
2	锅支架	2个	5	电池	1节
3	小锅支架	1个	6	管夹	1个(仅软管接头灶有)

4 安装说明

安装前注意事项

	<ul style="list-style-type: none"> ● 安装前应先确定当地气源与燃气灶铭牌上指定的气源是否一致。 ● 燃气灶出厂前已经过严格的燃气泄漏检测，为避免燃气泄漏，请勿拆卸、改装燃气灶。安装前，请仔细检查燃气灶是否完整，是否有拆装过的痕迹，螺钉是否因长途运输造成松动等。
	<ul style="list-style-type: none"> ● 本燃气灶只适用于家庭厨房，切勿将燃气灶安装在潮湿、高温、通风不良的地方，切勿安装于同类厨房电器的上方，燃气灶应远离易燃、易爆及带有腐蚀性的物品，远离火源。 ● 搬运燃气灶时，不得剧烈晃动、滚动、抛掷、挤压、雨淋燃气灶。
	<ul style="list-style-type: none"> ● 本产品必须由万家乐公司授权的安装、维修服务商进行安装、维修，否则对因安装、维修而导致的事故，我公司概不负责。

安装步骤

开孔

- 确定燃气灶安装位置后，依据嵌装孔代号(详见铭牌)查阅表1，确定开孔尺寸，参照图3进行画线开孔。

注意：安装燃气灶的橱柜必须在侧面或下部开有面积不小于100cm²的通风口，保证燃气灶底部有空气自由流入。

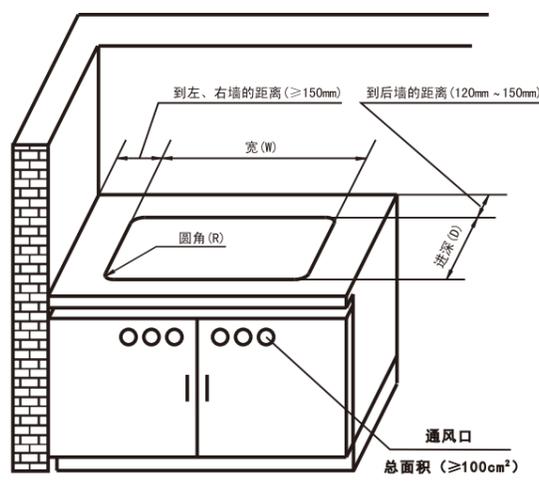
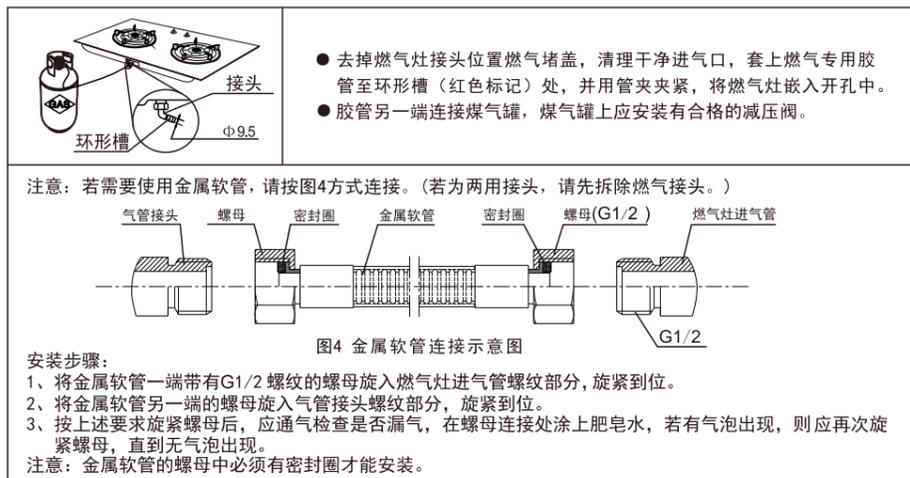


图3 燃气灶开孔示意图

表1 嵌入灶嵌装开孔尺寸

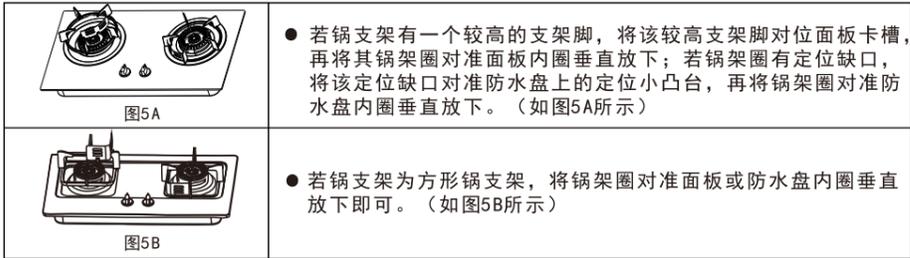
嵌装孔代号	宽W/mm	进深D/mm	圆角R/mm
K1	270	390	20或10
K2	300	400	20或10
K3	630	330	20或10
K4	650	350	20或10
K5	680	350	20或10
K6	680	380	20或10
K7	700	400	20或10
K8	760	400	20或10

■ 接管



■ 燃气灶锅支架和隔热板的安装说明

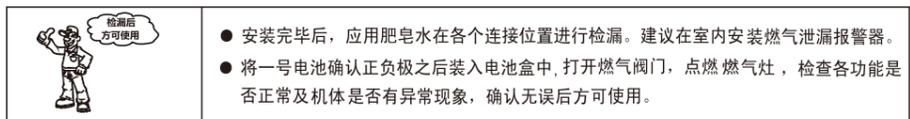
● 锅支架的安装



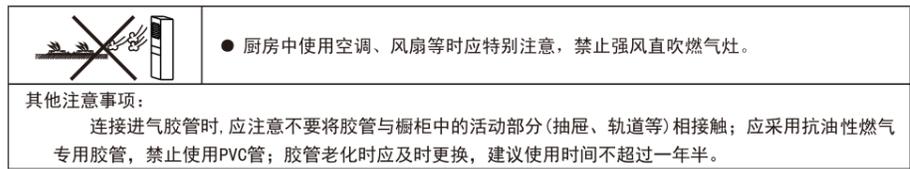
● 隔热板的安装

如果燃气灶配有隔热板，请您在初次安装或日常清理时按以上说明示意图（图5A、图5B）进行安装。将2个隔热板分别安装于左右锅支架正对左右旋钮部位的锅架圈上，安装时把隔热板的卡脚卡在锅架圈上，卡紧不松动即可。

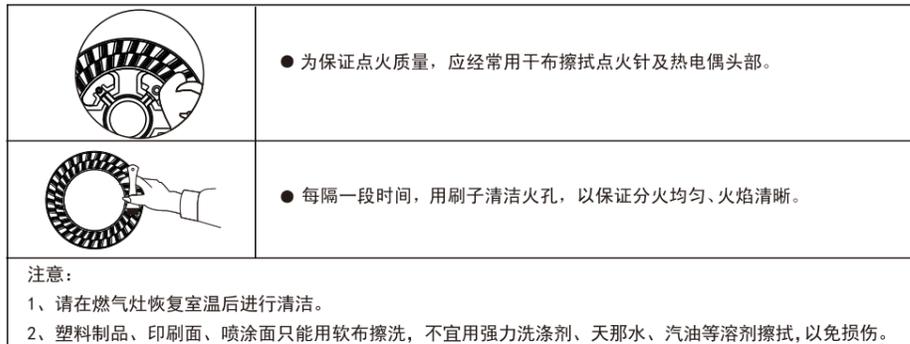
■ 检漏及试用



□ 注意事项



4



7 故障处理

□ 常见故障及处理方法

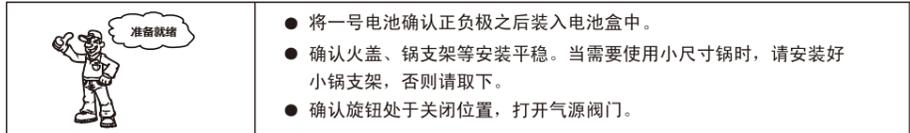
下列一般故障，请按以下指示确认和处理，如仍处理不了或未出现故障原因时，请与购买商店或就近向本公司委托的维修服务中心联系。为了您的安全，再次特别提醒，请勿自行拆卸维修。

故障现象	故障原因	处理方法
点火针不放电	电池已无电	更换新电池
	点火针过于肮脏	用干布加以清洁
	阀体上微动开关接触不良或损坏	专业人员调整或更换
	脉冲器损坏	更换新的脉冲器或送维修部修理
点火针放电，但点不着火	橡胶送气管弯折或压扁	矫正胶管
	点火针位置偏离	专业人员调整
	气中混入空气较多	延长点火时间，直至管内空气完全排除
	风门开度过大	减小风门开度
	燃气压力过高	更换压力更小的减压阀或调低燃气压力
	热电偶损坏	专业人员更换
自动熄火	热电偶位置偏离或过于肮脏	调整位置或加以清洁
	热电偶位置过高或过低	专业人员调整
	电磁阀故障	专业人员更换
	燃气压力低	专业人员调整减压阀或更换
	风吹熄或汤水溢出浇灭	重新点火
	胶管未连接好或有裂口	加以连接或更换胶管
漏气（或有异味）	炉头主火未点燃，意外熄火	待燃气散尽后再点火
	送气管或连接管漏气	找专业人员更换送气管或连接管
	空气调节不当	调整风门，使空气适量
火焰跳离炉头或回火并发出响声	火盖未盖好	将火盖准确放入炉头座中
	火盖火焰堵塞	清除掉堵塞物

6

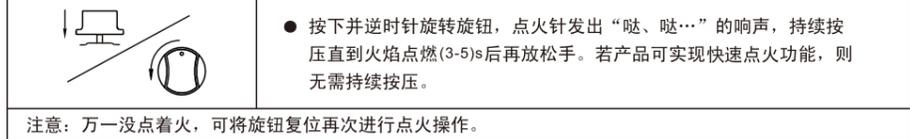
5 使用说明

□ 使用前注意事项

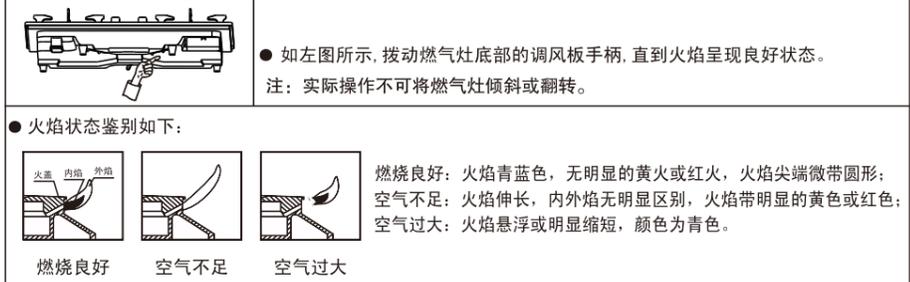


□ 使用方法

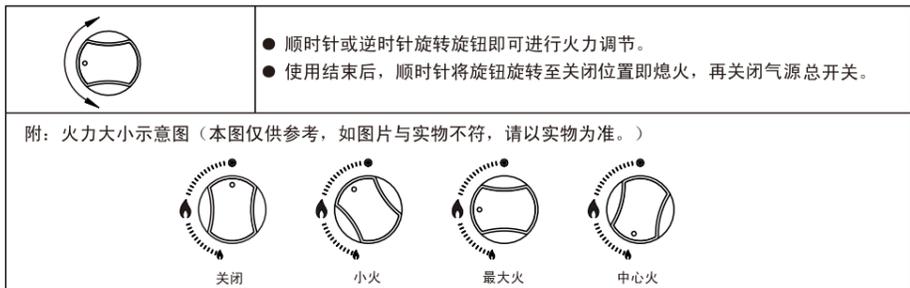
■ 点火



■ 空气调节



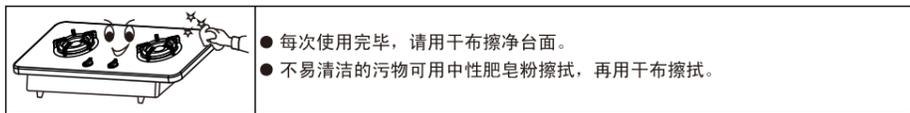
■ 火力调节及熄火



6 保养维护

□ 保养须知

■ 定期清洁燃气灶



5

8 环保标识页

万家乐家用燃气灶具产品有害物质环保标识页

根据中华人民共和国《电器电子产品有害物质限制使用管理办法》，列出了本产品中可能包含的有害物质的名称和含量。

产品中有害物质的名称及含量

部件名称	有害物质					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
底盖	○	○	○	○	○	○
面板	×	○	×	○	○	○
锅支架	○	○	○	○	○	○
燃烧器	×	○	○	○	○	○
旋钮	○	○	○	○	○	○
钣金件	○	○	○	○	○	○
送气管	○	○	○	×	○	○
阀体	×	○	○	×	○	○
电子电器部件	×	○	×	×	○	○
紧固件	○	○	○	×	○	○
塑料件	○	○	○	○	○	○
橡胶件	×	○	○	○	○	○
附件	○	○	○	×	○	○

本表依据 SJ/T 11364 的规定编制。
○：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在GB/T 26572 规定的限量要求以下。
×：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出GB/T 26572 规定的限量要求。
本表格中打×的部件或材料含有有害物质，按照现在的技术水平不能被替代，我们一直在为改善此项目而努力。
本产品的环保使用期限为8年，有害物质限制使用标识式样见右图。
产品环保使用期限是指用户按照产品说明书上面的正常使用条件使用时才有效。

《废弃电器电子产品回收处理管理条例》提示性说明

为了更好地关爱及保护地球，当用户不再需要此产品或产品寿命终止时，请遵守国家电器电子产品相关法律法规，将其交给当地具有国家认可的回收处理资质的厂商进行回收处理。

9 售后服务

您的燃气灶若有异常不能正常使用时，请按“常见故障及处理方法”逐一进行检查处理，如仍然处理不好，或有不明白的地方，请您与本公司指定的特约维修部或本公司驻各地区服务中心联系，我们将会热情地为您服务，感谢您的合作！

附：燃气灶内部接线示意图

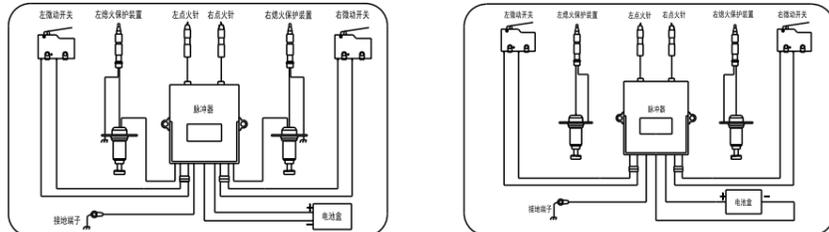


图6 具备快速点火功能的燃气灶电路图

图7 常规燃气灶电路图

本说明书内容如有改动，恕不另行通知。

7